

ການຄຸ້ມຄອງ LPS

(LPS Conservatorship)

ກົດບັນຍັດ Lanterman-Petris-Short (LPS)

Welf. & Inst. Code Sections 5350 et seq.

LPS Conservatorship (ການ ຄຸ້ມຄອງ LPS)

ຄືຫຍັງ?

LPS Conservatorship ກໍ່ຄືເມື່ອ ຜູ້ພິພາກສາແຕ່ງຕັ້ງບຸກຄົນໃດນຶ່ງເປັນຜູ້ຕັດສິນໃຈ ແທນທ່ານ. ບຸກຄົນນີ້ຖືກເອີ້ນວ່າ ຜູ້ຄຸ້ມຄອງ.

ຂ້າພະເຈົ້າມີສິດທີ່ຈະຢູ່ບ່ອນໃດ ຖ້າວ່າ ຕົກຢູ່ໃນ ການຄຸ້ມຄອງ LPS?

- ຜູ້ຄຸ້ມຄອງ LPS ມີໜ້າທີ່ຈັດໃຫ້ທ່ານຢູ່ໃນ ສະຖານທີ່ທີ່ເໝາະສົມຕໍ່ຄວາມຕ້ອງການຂອງທ່ານ.
- ຜູ້ຄຸ້ມຄອງຕ້ອງໄດ້ຮັບການສະໜັບສະໜູນ ເພື່ອ ຊ່ວຍໃຫ້ທ່ານສາມາດອາໄສຢູ່ໃນສະຖານທີ່ຂອງຕົນເອງ ຫລືຢູ່ບ້ານຂອງເພື່ອນ ຫລືຂອງສະມາຊິກໃນຄອບຄົວໄດ້.
- ທ່ານມີສິດຢູ່ໃກ້ຄອບຄົວ, ໝູ່ເພື່ອນ ແລະອຸມຊົນ ໃນເຂດຂອງທ່ານ.
- ທ່ານມີສິດທີ່ຈະຢູ່ໃນບ່ອນທີ່ທ່ານຈະໄດ້ຮຽນຮູ້ ຄວາມຊຳນານໃນການຢູ່ແບບເປັນອິດສະຫລະ ຫລາຍຂຶ້ນ.

ຂ້າພະເຈົ້າຈະຖືກຈັດຢູ່ພາຍໃຕ້ການຄຸ້ມຄອງ LPS ເມື່ອໃດ?

ທ່ານອາດຖືກຈັດໃຫ້ຢູ່ໃນການຄຸ້ມຄອງ LPS ໄດ້ ຖ້າວ່າ ຜູ້ພິພາກສາຕັດສິນວ່າທ່ານ “ພິການຢ່າງຮຸນແຮງ.” ອັນນີ້ໝາຍຄວາມວ່າ ທ່ານພິການທາງ ຈິດຊຶ່ງພາໃຫ້ທ່ານບໍ່ສາມາດຫາອາຫານ, ເຄື່ອງນຸ່ງ ແລະບ່ອນຢູ່ໃຫ້ຕົນເອງໄດ້.

ການພິການທາງຈິດ ຄືຫຍັງ?

ກົດບັນຍັດ LPS ອ້າງອີງວ່າໝາຍເຖິງ “ການ ພິກຜ່ອງທາງຈິດ.” ມັນຖືກຕີຄວາມໝາຍໄວ້ແບບ ກວ້າງໆ ເພື່ອໃຫ້ຄອບຄຸມເຖິງບຸກຄົນຕ່າງໆ ທີ່ຖືກບິ່ງມະຕິພະຍາດວ່າເປັນພະຍາດຄວາມຈຳເລື້ອມ (Alzheimer’s), ບາດເຈັບທາງສະໝອງ ຫລືມີອະໄວຍະວະບິກຜ່ອງ. ແຕ່ບໍ່ໄດ້ລວມສະເພາະ ການບິ່ງມະຕິພະຍາດການເປັນປັນຍາອ່ອນ.

ຜູ້ພິພາກສາຈະຕັດສິນໄດ້ຈັ່ງໃດວ່າ ຂ້າພະເຈົ້າ ຈຳເປັນຕ້ອງມີຜູ້ຄຸ້ມຄອງ ຫລືບໍ່?

- ຜູ້ພິພາກສາຈະທົບທວນເບິ່ງຄຳຮ້ອງ ຊຶ່ງຖືກຍື່ນ ໂດຍຜູ້ສອບສວນຂອງຄາວທີ່ທູດແລເລື້ອງການຄຸ້ມຄອງ.
- ຕ້ອງມີຈິດແພດສອງຄົນສະໜັບສະໜູນ.
- ທ່ານຕ້ອງໄດ້ຮັບສຳເນົາຂອງໃບຄຳຮ້ອງແລະ ໄດ້ຮັບການບອກກ່າວວ່າ ເມື່ອໃດຜູ້ພິພາກສາ ຈະຈັດໃຫ້ມີການພິຈາລະນາເລື້ອງຢູ່ທີ່ສານ.

ຂ້າພະເຈົ້າມີສິດຫຍັງແດ່ ໃນການຄັດຄ້ານ ເລື້ອງ?

- ທ່ານມີສິດຈ້າງທະນາຍຄວາມ ຫລືຂໍເອົາ ທະນາຍຄວາມສາທາລະນະໄດ້ໂດຍບໍ່ເສຍຄ່າ.
- ທ່ານມີສິດຂໍເອົາການໄຕ່ສວນຄະດີໂດຍລູກຂຸນ.
- ຄາວທີ່ຕ້ອງສະແດງໃຫ້ເຫັນເຖິງຄວາມຈຳເປັນ ດ້ວຍ “ຫລັກຖານພິສູດໂດຍບໍ່ມີຂໍ້ສົງໄສ.”

- ທ່ານມີສິດເຂົ້າຮ່ວມໃນການພິຈາລະນາຄະດີ ແລະໃຫ້ການຢັ້ງຢືນ ຫລືໃຫ້ຄອບຄົວ ຫລືເພື່ອນເປັນຜູ້ໃຫ້ການແທນທ່ານໄດ້.
- ທ່ານມີສິດເບິ່ງໝາຍເກາະ ແລະຫຼັກຖານຕ່າງໆ ແລະຂໍເອົາຂໍ້ມູນຕ່າງໆ ທີ່ຄົນພົບໄດ້.
- ທ່ານມີສິດຮຽກຮ້ອງເອົາການປະເມີນໂດຍຈິດແພດ ຈາກພາຍນອກກ່ຽວກັບຄວາມຈຳເປັນທີ່ຕ້ອງມີການຄຸ້ມຄອງໄດ້.



- ພະນັກງານສັງຄົມສົງເຄາະຂອງຄາວຕີ້ຈະຊ່ວຍທ່ານຊອກຫາເຮືອນແລະຮັກສາມັນໄວ້.
 - ນາງພະຍາບານຈະໄປຢ້ຽມຢາມທີ່ອາພາດເມັນຂອງທ່ານເພື່ອຕິດຕາມກວດເບິ່ງເລື່ອງການກິນຢາ ແລະສຸຂະພາບຮ່າງກາຍຂອງທ່ານ.
 - ພະນັກງານຊ່ວຍເຫລືອໃນເຮືອນຈະຊ່ວຍຕຽມອາຫານໃຫ້ທ່ານ.
 - ນັກຊ່ຽວຊານດ້ານການຟື້ນຟູສຸຂະພາບຈິດປະຈຳຄາວຕີ້ຈະຊ່ວຍໃຫ້ທ່ານໄດ້ຮຽນຮູ້ການຕຽມອາຫານໃຫ້ແກ່ຕົນເອງທຸກມື້.

ຂ້າພະເຈົ້າຄວນຕຽມຕົວຂຶ້ນສາມຈັ່ງໃດ?

- ແຕ່ງຕົວໃຫ້ຮຽບຮ້ອຍຫລາຍທີ່ສຸດ.
- ຢູ່ໃນຄວາມສະຫງົບ, ເຖິງແມ່ນວ່າ ທ່ານຈະບໍ່ເຫັນດີນຳຄົນອື່ນໆ ທີ່ເວົ້າເຖິງທ່ານກໍຕາມ.
- ຮັບຮູ້ວ່າທ່ານໝໍເວົ້າວ່າ ທ່ານມີສະພາບເງື່ອນໄຂ ທາງຈິດ.
- ຖ້າວ່າ ທ່ານບໍ່ເຫັນດີນຳການບິ່ງມະຕິພະຍາດຂອງທ່ານໝໍ, ໃຫ້ທ່ານອະທິບາຍເຫດຜົນ.
- ຮັບຮູ້ວ່າ ທ່ານໝໍແນະນຳການໃຊ້ຢາ.
- ຖ້າວ່າ ທ່ານບໍ່ເຫັນດີນຳການແນະນຳຂອງທ່ານໝໍ, ໃຫ້ອະທິບາຍເຫດຜົນ.
- ຕຽມເຮັດແຜນສຳລັບຕົນເອງ ເພື່ອສະແດງໃຫ້ ເຫັນວ່າ ທ່ານສາມາດຈັດຫາອາຫານ, ເຄື່ອງນຸ່ງ ແລະບ່ອນຢູ່ອາໄສໃຫ້ຕົນເອງໄດ້.
- ຊອກເອົາຄຳກ່າວທີ່ເປັນລາຍລັກອັກສອນ ຫລື ຫຼັກຖານກ່ຽວກັບການຊ່ວຍເຫລືອຈາກ ຝ່າຍທີສາມ, ຖ້າວ່າຈຳເປັນ.

ການຊ່ວຍເຫລືອຈາກຝ່າຍທີສາມ ຄືຫຍັງ?

ການຊ່ວຍເຫລືອຈາກຝ່າຍທີສາມ ກໍຄືການຊ່ວຍເຫລືອຈາກສະມາຊິກຄອບຄົວ, ເພື່ອນ ຫລືໜ່ວຍງານຊ່ວຍເຫລືອໃນຊຸມຊົນ ເພື່ອໃຫ້ໝັ້ນໃຈວ່າ ທ່ານຈະ ມີອາຫານ, ເຄື່ອງນຸ່ງ ແລະບ່ອນຢູ່ອາໄສ. ຕົວຢ່າງລວມມີ:

- ແມ່ຂອງທ່ານຈະຊ່ວຍທ່ານຈັດການເລື່ອງຜົນປະໂຫຍດ SSI.
- ເພື່ອນສະໜິດຂອງທ່ານຈະມາຢ້ຽມຢາມທ່ານທຸກມື້ ຫລືມາຢູ່ນຳທ່ານ.

ໃຜສາມາດເປັນຜູ້ຄຸ້ມຄອງຂອງຂ້າພະເຈົ້າໄດ້?

- ທ່ານອາດຈະສະເໜີບຸກຄົນໃດກໍໄດ້ທີ່ທ່ານຢາກໃຫ້ເປັນຜູ້ຄຸ້ມຄອງຂອງທ່ານ.
 - ຕາມກົດໝາຍຈະມີລາຍຊື່ຂອງບຸກຄົນທີ່ມີສິດທິ ພິເສດກ່ອນໂດຍເລີ້ມຈາກສະມາຊິກໃນຄອບຄົວ.
 - ຜູ້ພິພາກສາຈະຕັດສິນວ່າໃຜຈະຖືກແຕ່ງຕັ້ງ.
 - ຜູ້ດູແລສາທາລະນະຂອງຄາວຕີ້ອາດຖືກແຕ່ງຕັ້ງ ຖ້າວ່າບໍ່ມີຜູ້ຫວ່າງ.

ການຄຸ້ມຄອງ LPS ມີລະຍະເວລາດົນ ປານໃດ?

ການຄຸ້ມຄອງ LPS ສາມາດມີລະຍະດົນນານສູງສຸດໜຶ່ງປີ. ອາດມີການຕໍ່ອາຍຸການຄຸ້ມຄອງໃໝ່ໃນສາມເມື່ອຮອດສິ້ນປີ.

ການຄຸ້ມຄອງ LPS ຊົ່ວຄາວ ຄືຫຍັງ?

LPS ຊົ່ວຄາວ ກໍຄືເມື່ອຜູ້ພິພາກສາແຕ່ງຕັ້ງໃຜຜູ້ນຶ່ງໃຫ້ຕັດສິນໃຈແທນທ່ານເປັນເວລາດົນເຖິງ 30 ວັນ. ສະເພາະຜູ້ສືບສວນເລື່ອງການຄຸ້ມຄອງປະຈຳຄາວທີ່ເທົ່ານັ້ນຈິ່ງຈະຍື່ນຄຳຮ້ອງເຮັດແນວນີ້ໄດ້. ທຳມະດາ ແລ້ວ, ການເຮັດແນວນີ້ເພື່ອໃຫ້ທ່ານຢູ່ໃນໂຮງໝໍໄດ້ ໃນເວລານັ້ນ. ແຕ່ທ່ານກໍມີສິດໃນເລື່ອງການຈັດທ່ານ ເຂົ້າຢູ່ໃນສະຖານທີ່ໃດນຶ່ງ ຊຶ່ງຢ່າງໜ້ອຍທ່ານຕ້ອງໄດ້ຢູ່ໃນທີ່ທີ່ມີການຈຳກັດໜ້ອຍທີ່ສຸດ ແລະມີຄວາມ ໝາະສົມ. ທ່ານຍັງມີສິດທີ່ຈະໄດ້ຮັບເຈ້ງການທີ່ເປັນລາຍລັກອັກສອນຢ່າງໜ້ອຍຫ້າ (5) ວັນກ່ອນທີ່ຈະມີການຈັດການຄຸ້ມຄອງແບບຊົ່ວຄາວ. ທ່ານສາມາດຮຽກຮ້ອງໃຫ້ມີການພິຈາລະນາຄະດີ ເພື່ອຂໍ ຄັດຄ້ານໄດ້.

ຂ້າພະເຈົ້າມີສິດຫຍັງແດ່ ຖ້າວ່າຂ້າພະເຈົ້າຖືກຈັດຢູ່ພາຍໃຕ້ການຄຸ້ມຄອງ LPS?

- ທ່ານມີສິດທີ່ຈະໄດ້ຮັບການບໍລິການຕ່າງໆ ແລະການອຸ້ມອູ ເພື່ອບໍ່ຈຳເປັນຕ້ອງນຳໃຊ້ ການຄຸ້ມຄອງ.
- ທ່ານມີສິດທີ່ຈະໃສ່ເຄື່ອງນຸ່ງຂອງທ່ານເອງ, ໂທລະສັບສ່ວນຕົວ, ໄດ້ຮັບຈົດໝາຍສ່ວນຕົວ, ຮັບຜູ້ມາຢ້ຽມຢາມ, ມີເງິນໃຊ້ສ່ວນຕົວໃນຈຳນວນທີ່ເໝາະສົມ ແລະສິດທິອື່ນໆ.
- ທ່ານມີສິດປະກອບສ່ວນໃນການປິ່ນປົວ ແລະການຕັດສິນໃຈເລື່ອງການຈັດບ່ອນຢູ່.
- ທ່ານມີສິດທີ່ຂັ້ນພື້ນຖານໃນການຕັດສິນໃຈ ກ່ຽວກັບຮ່າງກາຍຂອງທ່ານ.
- ໃນສ່ວນຂອງການຕັດສິນໃຈດ້ວຍຕົນເອງນັ້ນ, ຈະຕ້ອງມີການອໍເອົາການຍິນຍອມສຳລັບການ ປິ່ນປົວພິເສດ.
- ທ່ານຈະຖືກສັນນິຖານວ່າ ມີຄວາມສາມາດ ໃນການໃຫ້ຄຳຍິນຍອມ. ອາດມີການໃຊ້ເຄື່ອງ ມີສືສານອື່ນທີ່ຈຳເປັນເພື່ອຊ່ວຍເຫລືອທ່ານ.
- ທ່ານສາມາດຕັດສິນໃຈໄດ້ ເວັ້ນແຕ່ວ່າ ທ່ານຖືກ ພິບວ່າຂາດຄວາມສາມາດທີ່ຈະເຮັດແນວນັ້ນໄດ້.

ໃຜເປັນຜູ້ຕັດສິນວ່າ ຂ້າພະເຈົ້າມີຄວາມສາມາດ ໃນການຕັດສິນໃຈເລື່ອງການປິ່ນປົວດ້ວຍຕົນເອງ ຫລືບໍ່?

ຜູ້ພິພາກສາຈະຕັດສິນວ່າ ທ່ານບໍ່ມີສິດທິຫຍັງແດ່. ການຕັດສິນນີ້ແມ່ນອີງຕາມການລາຍງານຂອງ ຜູ້ສອບສວນເລື່ອງການຄຸ້ມຄອງປະຈຳຄາວຕີ້. ໃນລາຍງານອາດແນະນຳວ່າໃຫ້ຖອນສິດທິດັ່ງ ຕໍ່ໄປນີ້ອອກຈາກທ່ານ :

- ສິດທິໃນການອອກສຽງເລືອກຕັ້ງ,
- ສິດທິໃນການເຮັດສັນຍາ,
- ສິດທິໃນການຂັບຮີດ,
- ສິດທິໃນການມີອາວຸດໃນຄອບຄອງ,
- ສິດທິໃນການຕັດສິນໃຈເລື່ອງການປິ່ນປົວ ທີ່ກ່ຽວກັບສະພາບທາງຈິດຂອງທ່ານ, ແລະ
- ສິດທິໃນການຕັດສິນໃຈເລື່ອງການປິ່ນປົວອື່ນໆ.

ຜູ້ພິພາກສາຈະຕັດສິນຈັ່ງໃດວ່າ ຂ້າພະເຈົ້າຈະ ບໍ່ມີສິດໃນເລື່ອງໃດແດ່?

ການທີ່ຜູ້ພິພາກສາຕັດສິນວ່າ ສິດທິຫຍັງແດ່ທີ່ຕ້ອງ ຖອນອອກຈາກທ່ານນັ້ນແມ່ນອີງຕາມຂໍ້ແທ້ຈິງ ກ່ຽວກັບຄວາມສາມາດຂອງທ່ານໃນການໃຊ້ສິດທິ ສະເພາະແຕ່ລະອັນ. ຍົກຕົວຢ່າງ :

- ທ່ານຄວນຮັກສາສິດທິໃນການເລືອກຕັ້ງຂອງທ່ານໄວ້ ຖ້າວ່າ ທ່ານເຂົ້າໃຈເລື່ອງການລົງທະບຽນເລືອກຕັ້ງ.
- ທ່ານຄວນຮັກສາສິດທິໃນການຕັດສິນໃຈເລື່ອງ ການປິ່ນປົວໄວ້ ຖ້າວ່າທ່ານເຂົ້າໃຈເຖິງຜົນດີ ແລະຜົນສ່ຽງຂອງການປິ່ນປົວທີ່ແນະນຳໃຫ້ທ່ານ ແລະທ່ານສາມາດສະແດງຄວາມຕ້ອງການສຳລັບ ທາງເລືອກໃນການປິ່ນປົວທີ່ເໝາະສົມໄດ້.

ຜູ້ຄຸ້ມຄອງເຮັດຫຍັງແດ່?

- ຜູ້ຄຸ້ມຄອງມີໜ້າທີ່ຊອກຫາບ່ອນຢູ່ທີ່ເໝາະສົມໃຫ້ ທ່ານໄດ້ຢູ່ອາໄສ.



- ຜູ້ຄຸ້ມຄອງມີໜ້າທີ່ຊ່ວຍເຫລືອທ່ານ ເລື່ອງນຸ່ງ, ການດູແລສຸຂະພາບ ແລະບ່ອນຢູ່ ອາໄສ.
- ຜູ້ຄຸ້ມຄອງມີໜ້າທີ່ຊ່ວຍເຫລືອໃຫ້ທ່ານ ໄດ້ຮັບ ບໍລິການເພື່ອສິ່ງເສີມໃຫ້ທ່ານສາມາດຢູ່ໄດ້ຢ່າງ ມີອິດສະຫລະຫລາຍຂຶ້ນ.
- ສານອາດໃຫ້ອຳນາດແກ່ຜູ້ຄຸ້ມ ຄອງໃນການ ບໍລິຫານແລະຈັດ

ດການເລື່ອງຊັບສິນບັດຂອງທ່ານ. ອັນນີ້ເອີ້ນວ່າ “ຜູ້ຄຸ້ມຄອງຊັບສິນ” (ໃຫ້ເບິ່ງເອກະສານ PAI Probate Conservatorship) .

- ໜັງສືການຄຸ້ມຄອງຈະບອກກ່ຽວກັບໜ້າທີ່ ຮັບຜິດຊອບຂອງຜູ້ຄຸ້ມຄອງຂອງທ່ານ, ແລະສິດທິ ຕ່າງໆທາງກົດໝາຍທີ່ຕ້ອງຖອນອອກຈາກທ່ານ.

**ຂ້າພະເຈົ້າມີສິດທິຫຍັງແດ່ ຖ້າວ່າສານ ຕັດສິນວ່າ
ຂ້າພະເຈົ້າບໍ່ມີຄວາມສາມາດ ໃນການຕັດສິນໃຈເລື່ອງການປົນປົງ?**

ຜູ້ຄຸ້ມຄອງມີໜ້າທີ່ຕັດສິນໃຈໂດຍອີງໃສ່ຄວາມ
ປາດຖະໜາຂອງທ່ານ. ອັນນີ້ໝາຍຄວາມວ່າ
ທ່ານມີສິດປະກອບສ່ວນໃນການຕັດສິນໃຈເລື່ອງ
ການປົນປົງທັງໝົດ. ຜູ້ຄຸ້ມຄອງຄວນຍິນຍອມໃນສິ່ງ
ທີ່ທ່ານຕ້ອງການ ເວັ້ນແຕ່ວ່າສິ່ງທີ່ທ່ານຕ້ອງການ
ນັ້ນບໍ່ມີຄວາມເໝາະສົມທາງການແພດ.

**ຂ້າພະເຈົ້າຈະເຮັດຈັ່ງໃດ ຖ້າວ່າ ຂ້າພະເຈົ້າ
ບໍ່ເຫັນດີນຳຜູ້ຄຸ້ມຄອງຂອງຂ້າພະເຈົ້າ?**

ທ່ານສາມາດຮຽກຮ້ອງໃຫ້ສານພິຈາລະນາຄະດີໄດ້
ຖ້າວ່າ ທ່ານຮູ້ສຶກວ່າຜູ້ຄຸ້ມຄອງຂອງທ່ານໃຊ້ອຳນາດ
ຫລາຍເກີນໄປຕໍ່ຊີວິດຂອງທ່ານ ຫລືຈັດໃຫ້ທ່ານຢູ່ໃນ
ບ່ອນທີ່ມີການຈຳກັດຫລາຍເກີນໄປ.

- ທ່ານສາມາດຮ້ອງຂໍເອົາ (ການພິຈາລະນາຄະດີ
ຄືນໃໝ່) ກ່ຽວກັບສິດທິທີ່ຖອນຄືນຈາກທ່ານ
ແລະເອົາໃຫ້ຜູ້ຄຸ້ມຄອງຂອງທ່ານ.
- ທ່ານສາມາດຮ້ອງຂໍເອົາ (ການພິຈາລະນາຄະດີ
ທົບທວນເລື່ອງການຈັດບ່ອນຢູ່) ເພື່ອຂໍຍ້າຍໄປ
ຢູ່ບ່ອນທີ່ມີການຈຳກັດໜ້ອຍລົງ, ແລະມີ
ຄວາມເໝາະສົມຫລາຍຂຶ້ນ.
- ການພິຈາລະນາຄະດີຄືນໃໝ່ອາດຮຽກຮ້ອງໃຫ້ມີຍາມໃດກໍໄດ້
ຫລັງຈາກມີການແຕ່ງຕັ້ງຜູ້ຄຸ້ມຄອງແລ້ວ.
- ເມື່ອທ່ານໄດ້ຮ້ອງຂໍເອົາການ ພິຈາລະນາຄະດີ ຄືນໃໝ່ແລ້ວ,
ທ່ານຈະບໍ່ສາມາດຮ້ອງຂໍເອົາ ການພິຈາລະນາຄະດີເລື່ອງ
ເກົ່າຂຶ້ນອີກໄດ້ ເປັນເວລາຫົກ (6) ເດືອນ.

- ທ່ານສາມາດຄັດຄ້ານເລື່ອງການຈັດບ່ອນຢູ່
ຫລືສະພາບການກັກຂັງ ໄດ້ສະເໝີໂດຍການ
ຍື່ນຂໍເອົາຄຳສັ່ງໃຫ້ສິ່ງໂຕຜູ້ຖືກກັກຂັງມາທີ່ສານ. ໜັງສື
(ຄຳສັ່ງໃຫ້ສິ່ງໂຕຜູ້ຖືກກັກຂັງມາທີ່ສານ) ໝາຍເຖິງວ່າ
ມີບຸກຄົນໃດນຶ່ງກຳລັງກັກຂັງທ່ານແລະທ່ານມີສິດທີ່ຈະຮູ້ເຫດຜົນ.

ຂ້າພະເຈົ້າຈະອອກຈາກການຄຸ້ມຄອງໄດ້ຈັ່ງໃດ?

- ທ່ານສາມາດຮ້ອງຂໍເອົາ (ການພິຈາລະນາຄະດີ ຄືນໃໝ່)
ເລື່ອງຖານະການເປັນຜູ້ຖືກຄຸ້ມຄອງຂອງທ່ານຍາມໃດກໍໄດ້
ຫລັງຈາກຜູ້ພິພາກສາ ໄດ້ແຕ່ງຕັ້ງຜູ້ຄຸ້ມຄອງແລ້ວ.
- ເມື່ອທ່ານໄດ້ຮ້ອງຂໍເອົາ (ການພິຈາລະນາຄະດີ ຄືນໃໝ່)
ເລື່ອງຖານະການເປັນຜູ້ຖືກຄຸ້ມຄອງຂອງທ່ານແລ້ວ,
ທ່ານຕ້ອງລໍຖ້າຫົກ (6)
ເດືອນເພື່ອຮ້ອງຂໍເອົາການພິຈາລະນາຄະດີເລື່ອງດັ່ງກ່າວອີກ.
- ສະພາບການຄຸ້ມຄອງຂອງທ່ານຈະສິ້ນສຸດໂດຍ
ອັດຕະໂນມັດຫລັງຈາກໜຶ່ງປີ, ເວັ້ນແຕ່ວ່າທາງ
ຄວາມຕ້ອງການອອກຫາທາງຈັດໃຫ້ມີການຄຸ້ມຄອງຄືນໃໝ່ອີກ.

**ຂ້າພະເຈົ້າຈະສາມາດຄັດຄ້ານການຈັດໃຫ້ມີ
ການຄຸ້ມຄອງຄືນໃໝ່ໄດ້ຈັ່ງໃດ?**

- ຄວາມຕ້ອງແຈ້ງໃຫ້ທ່ານຊາບຢ່າງໜ້ອຍສາມສິບ (30) ວັນ
ກ່ອນໜ້າທີ່ລະຍະເວລາໜຶ່ງປີຈະ ສິ້ນສຸດລົງ
ຖ້າວ່າມັນມີແນວໂນ້ມວ່າຈະມີການ ຈັດການຄຸ້ມຄອງອີກ.
- ບໍ່ດັ່ງນັ້ນ, ສິດທິຂອງທ່ານທີ່ຈະຄັດຄ້ານເລື່ອງ
ການຈັດການຄຸ້ມຄອງໃໝ່ ກໍຈະມີພື້ນຖານ
ຄ້າຍຄືກັບສິດທິຂອງທ່ານທີ່ຖືກຈັດເຂົ້າໃນການ
ຄຸ້ມຄອງແຕ່ເລີ້ມຕົ້ນ, ດັ່ງທີ່ເວົ້າໄວ້ຂ້າງເທິງນີ້.

**ຖ້າວ່າທ່ານມີຄຳຖາມໃດໆ ກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງ LPS, ຈິ່ງຕິດຕໍ່
ທະນາຍຄວາມທີ່ຖືກເລືອກຕັ້ງສິດທິຂອງຄົນເຈັບປະຈຳຄາວຕີ້ (County Patients' Rights Advocate)
ຫລື
ທະນາຍຄວາມສາທາລະນະ
ຫລື
ບໍລິສັດ Protection & Advocacy, Inc.
ນ້ຳເປີໂທຟຣີ: 1-800-776-5746**

Publication #5225.12
Laotian August 2001